

d'entendre com un **desajust ocasional entre els pagaments i els ingressos de la societat** motivat principalment per la voluntat de fer front als compromisos adquirits amb els proveïdors en els terminis acordats. Una situació que, tal com es menciona en el informe de fiscalització de la Intervenció General també en l'apartat 3.2.2 ja es va corregir el 2016.

El deute amb entitats de crèdit a 31 de desembre de 2016 és només de 3.034€, el que representa un 0,25% dels ingressos d'exploració del 2015 (=1.217.030€).

Andorra Turisme **pot garantir** que amb el nou Reglament relatiu a l'adopció de les Normes internacionals de comptabilitat del sector públic amb el caràcter de Pla marc per al sector públic estatal del Principat d'Andorra aprovat el 22-12-2016 i d'aplicació a partir d'aquest exercici 2017, les aportacions pressupostàries de Govern tornen a considerar-se "ingressos d'activitats ordinàries", fet que comportarà que en cap cas el deute amb entitats de crèdit s'excedirà del 35% dels ingressos d'operacions corrents.

Atentament,

Francesc Camp Torres

Ministre de Turisme i Comerç

Andorra la Vella, 29 de juny del 2017

### Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a les preguntes formulades per la M. I. Sra. Carine Montaner Raynaud, consellera general del Grup Parlamentari Liberal, relatives al **full de ruta de Govern en relació amb el projecte del Casino**, publicades en el Butlletí del Consell General número 36/2017, de data 17 de maig.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 30 de juny del 2017

Vicenç Mateu Zamora

Síndic General

## Ministeri de Finances

### Resposta escrita del Govern a la pregunta Reg. núm. 0617

**Resposta escrita del Govern a la pregunta amb referència Reg. núm. 0617, presentada per la M. I. Sra. Carine Montaner Raynaud, consellera general del Grup Parlamentari Liberal, sobre el full de ruta de Govern en relació amb el projecte del Casino.**

A continuació es transcriu la pregunta en qüestió, amb les respostes del Govern corresponents:

#### Pregunta

**Quin full de ruta té Govern en relació al Casino ?**

#### Resposta

En data 11 de desembre del 2014 es va aprovar la Llei 37/2014, de regulació dels jocs d'atzar publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* número 2, del 14 de gener del 2015, text que va entrar en vigor l'endemà de la seva publicació.

La Llei 37/2014 preveu que el Consell Regulador del Joc pugui atorgar una llicència de classe A que permeti als operadors de la categoria 1, de conformitat amb les condicions que es fixen, l'exploració, en els llocs físics anomenats casinos, els jocs mixtos d'atzar i habilitat, d'aposta de contrapartida, de taula, tant de cercle com de contrapartida, i de màquines d'atzar oneroses.

L'article 20 de l'esmentada Llei defineix les característiques de la llicència de la classe A que haurà de determinar, entre altres extrems, els jocs d'atzar autoritzats a ser explotats pel titular.

En data 23 de novembre del 2016, s'aprovà el Reglament del casino de joc i annexos (*Annex I. Catàleg de jocs, Annex II.- Màquines d'atzar oneroses i Annex III.- Tornejos*), publicat al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* número 71, del 30 de novembre del 2016.

L'atorgament de la llicència per a l'exploració del casino s'obtindrà pel procediment d'un concurs públic internacional i que es regirà pel plec de bases que, a proposta del Consell Regulador Andorrà del Joc, sigui aprovat pel Govern.

**Es disposa d'un plec de bases ?**

#### Resposta

Des del Consell Regulador Andorrà del Joc s'estan finalitzant els treballs de redacció del plec de condicions que ha de regir el concurs. En les properes setmanes el document serà analitzat i aprovat pel consell d'administració del CRAJ i tot seguit tramès al Consell de ministres per a la seva

aprovació i publicació de l'edicta de licitació al BOPA, tal com preveu l'article 20 de la Llei 37/2014.

### **Quan Govern pensa fer l'adjudicació ?**

#### **Resposta**

El concurs per a l'obtenció de la llicència que permeti l'explotació del casino de joc, es preveu adjudicar-lo a finals del 2017 o a tot estirar, a principis del 2018, depenent del nombre d'ofertes que s'hagin de valorar.

L'edicta pel qual es convoca el concurs per a licitar la llicència, fixa la data límit per a lliurar les ofertes i la data d'obertura de les mateixes. Un cop analitzades i valorades les ofertes, la Mesa de Valoració informarà a l'òrgan col·legial del regulador del joc, la oferta més ben valorada i per tant guanyadora del concurs, que haurà d'anar acompanyada dels informes favorables de la Unitat d'Intel·ligència Financera d'Andorra, de l'Institut Nacional Andorrà de Finances i de l'Agència Andorrana de Protecció de Dades per a que pugui ser adjudicat el concurs.

**Podria precisar Govern quin tipus de model vol pel Casino, si vol una oferta més aviat global amb hotel restaurants botigues o una oferta parcial ?**

#### **Resposta**

El plec de bases preveu que la oferta del projecte pel casino de joc ha de comprendre o integrar, com a mínim, sales de joc destinades a màquines d'atzar oneroses i taules de joc tradicionals, sala de pòquer, sala d'apostes de contrapartida presencial, àrea de restauració (snack-bars i restaurant) i una sala polivalent amb un aforament mínim per a realitzar espectacles, congressos i/o reunions. Tanmateix es preveu que el projecte haurà de preveure la disponibilitat d'un mínim de places d'aparcament, ja siguin en règim de propietat, d'arrendament o conveni.

**En el cas que es vulgui una oferta parcial, de quina estem parlant ?**

#### **Resposta**

Ara per ara el projecte de plec de condicions que s'està treballant no contempla una oferta parcial.

**Si hi ha una ubicació predeterminada després de tot el que ha sortit en la premsa (centre de congressos, Caldea, The Cloud...) ?**

#### **Resposta**

Ara per ara el projecte de plec de condicions que s'està treballant no contempla una ubicació predeterminada, serà el propi concursant que

proposarà la seva ubicació, dins del territori nacional.

Si es manté aquesta hipòtesis els concursants podran optar per ubicar el projecte del casino de joc i els seus serveis complementaris dins d'un edifici de nova construcció o bé dins d'un edifici o local existent que hauran de ser adaptats per a l'activitat del casino i dels seus serveis complementaris.

**Si no hi ha cap ubicació predeterminada, a nivell de les probables ubicacions, hi ha més interès per algun indret concret ?**

#### **Resposta**

En principi interessa que la ubicació sigui cèntrica, entenent aquesta com aquella que possibiliti la ubicació del projecte del casino de joc en les zones de més afluència turística i de major concentració de serveis orientats al turisme del país (hotels, restaurants, comerços, estacionaments, entre altres) en un radi de dos quilòmetres.

**Podria informar Govern si hi ha molts grups interessats per a l'explotació del Casino, quins són, quina notorietat tenen i de quines nacionalitats són ?**

#### **Resposta**

D'ençà l'aprovació de la Llei 37/2014 hi hagut interès per part de diferents grups d'operadors de casino, que han mostrat el seu possible interès en participar del concurs, un cop hagin conegut el contingut i les condicions requerides en el plec de bases.

Cal recordar que la Llei 37/2014 preveu que per a poder obtenir la llicència de la classe A, el sol·licitant ha de constituir-se en societat de dret andorrà, amb domicili social al Principat d'Andorra i ha de complir, entre altres, les condicions prèvies establertes en els articles 10 i 11 de la Llei, havent d'acreditar la seva capacitat professional, honorabilitat i capacitat econòmica.

**El model plantejat pel Govern, està previst una inversió mínima ?**

#### **Resposta**

El plec de condicions preveu una inversió mínima del projecte, que comprendrà la inversió derivada de tots els equipaments de joc, equipaments de seguretat, obres, instal·lacions generals, despeses de primer establiment i fons de caixa.

## En el supòsit de fer el Casino en un edifici en construcció es preveu un transitori ?

### Resposta

Ara per ara el projecte de plec de condicions que s'està treballant no contempla dins del projecte la possibilitat de que el concursant que esdevingui guanyador pugui explotar de manera transitòria i provisional les activitats de jocs pròpies del casino i els serveis complementaris en un altre indret que no sigui el definitiu.

Andorra la Vella, 29 de juny del 2017

Jordi Cinca Mateos  
Ministre de Finances  
President del CRAJ

## **5- ALTRA INFORMACIÓ**

### **5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra**

#### Edicte

La Comissió Permanent, en la seva reunió del dia 4 de juliol del 2017, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Ladislau Baró Solà, president de la Comissió especial de vigilància i prevenció de risc per a l'estabilitat financera, autoritzar la celebració de diverses sessions extraordinàries de la referida Comissió, durant el mes de juliol, amb els ordres del dia següents:

- 1- Compareixences de diversos organismes relacionats amb el sector financer.
- 2- Anàlisi de la documentació aportada i de les compareixences realitzades en el marc dels treballs de la Comissió especial de vigilància i prevenció de risc per a l'estabilitat financera a fi i efecte d'elaborar les conclusions preliminars prèvies a la redacció del dictamen.
- 3- Altres qüestions d'interès per la Comissió.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 4 de juliol del 2017

Vicenç Mateu Zamora  
Síndic General

#### Edicte

La Comissió Permanent, en la seva reunió del dia 4 de juliol del 2017, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Carles Enseñat Reig, president de la Comissió Legislativa de Política Exterior, autoritzar la celebració de diverses sessions extraordinàries de la Comissió, durant el mes de juliol, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Compareixença del responsable del Ministeri d'Afers Exteriors.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 4 de juliol del 2017

Vicenç Mateu Zamora  
Síndic General

#### Edicte

La Comissió Permanent, en la seva reunió del dia 4 de juliol del 2017, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat autoritzar la celebració d'una sessió extraordinària del Consell General pel dia 13 de juliol del 2017, a les 9.30h, amb l'ordre del dia següent:

- 1- Nomenament dels membres de l'Agència Andorrana de Protecció de Dades.
- 2- Examen i votació del Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei 9/2005, del 21 de febrer, qualificada del Codi penal.
- 3- Examen i votació del Projecte de Llei general de l'allotjament turístic.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 4 de juliol del 2017

Vicenç Mateu Zamora  
Síndic General

### **5.2 Convocatòries**

#### Avís

El proper dia 13 de juliol del 2017, dijous, a les 9.30h, se celebrarà una sessió extraordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

- 1- Nomenament dels membres de l'Agència Andorrana de Protecció de Dades.